



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

1 Buix			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CHATELAIN Julien	201644
16	A	NICOULIN Thibaut	201623
69	G	CRAMATTE Tom	205244
7	G	MOINE Emmanuel	203061
87	A	CHATELAIN Gaëtan	202668
6	A	FILIPETTO Louis	205210
18	A	HOULMANN Joris	214156
10	A	ROUECHE Terry	205002
28	A	CRAMATTE Noé	204292
21	A	CALABRIA Anthony	208120
88	A	BONATI Lucas	208129
TS	A	POUILLY Arthur	204007
89	A	MAILLARD Tanguy	202637
94	A	JEANRENAUD Guillaume	216911

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
05:49	16	10	1
18:03	23	10	2
27:47	89	23	3
54:40	89	TS	4
56:29	88		5
57:16	89	23	6
63:50	TS		7

Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
01:35	6	2	03:28	H
02:16	28	2	04:16	J1
10:09	28	2	12:09	B1
19:02	21	2	21:02	G1
25:32	28	2	27:32	B1
38:07	28	2	40:07	J1

<b>CLUB 1</b>	<b>Buix</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>Rothrist</b>	<b>A</b>

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Buix</b>	Date / Datum Date / Data	<b>21.04.2018</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>16:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>18:10</b>
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>93</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>209429</b> <b>NICOULIN Arnaud</b>	
Official scorer Marqueur	<b>215036</b> <b>DOMONT Cosette</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>207032</b> <b>SANSONNENS Gilles</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>207001</b> <b>BAYARD Patrice-Martial</b>	
Tech. Director Directeur tech.		

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>30070</b>
	<b>FRIDEZ Johann</b>			

**2 Rothrist**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
86	C	BRASSER Patrick	203462
12	A	WERREN Mika	206214
31	G	SCHNELLMANN Roger	202227
1	G	DIEFENBACHER Kay	214357
68	A	PFRANGER Roman	206114
TS	A	ZWAHLEN Michel	204452
44	A	SCHÄR Fabian	202215
15	A	STAMMBACH Oliver	202217
24	A	BRUNNER Oliver	206188
66	A	PFRANGER Andrin	210084
10	A	ZIETALA Ivan	202200
27	A	ESCHELBACH Jan	208426
18	A	MOOR Diego	202259
77	A	ZIETALA Roman	202756
25	A	HUMM Patrick	211125
98	A	WALSER Philipp	203125
67	A	PFRANGER Samuel	209221

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
03:28	TS	44	1
05:20	18	12	2
37:24	27	18	3
46:42	18	12	4
48:27	12		5
48:55	67	98	6

Penalties / Strafen / Punitons				
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
38:07	TS	2	40:07	M2
60:08	TS	2	63:50	G1
60:08	TS	2	62:08	M2

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>7</b>	<b>6</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>1</b>	<b>1</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Buix</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>3</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>1</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.	
<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome
	<b>SIEGRIST Stefan</b>

<b>COACH</b>	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>202389</b>
	<b>SIEGRIST Stefan</b>			

<b>TOTAL</b>	<b>6</b>
TIME OUT	

<b>TOTAL</b>	<b>6 min</b>
TIME OUT	